



Built to Lead

즉시 배포용: 2016 년 9 월 2 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사와 **6 개부족농업회**, **75 만 달러**가 투입되는 **뉴욕주 대박람회**
인디언 마을 개보수 계획 발표
5 천만 달러 규모의 **뉴욕주 박람회장 대개편** 사업을 더욱 보장하는 **인디언 마을**
(**Indian Village**) **개보수 프로젝트**

Andrew M. Cuomo 주지사

와 **6 개부족농업회(Six Nations Agricultural Society)**는 오늘, **뉴욕주 대박람회 6 개부족의 날(Six Nations Day)** 행사에서 박람회의 **인디언 마을 개보수** 사업에 주정부가 **75 만 달러**를 투자한다고 발표했습니다. 이 개보수 공사는 이 마을의 문화 공연 장소인 **터틀마운드(Turtle Mound)**의 전면적 쇄신에 집중될 것이며, **2016 년 박람회**가 폐장하는 즉시 이 마을의 **수프 하우스(Soup House)** 식당의 지붕과 사이딩을 수리하는 작업이 개시될 것입니다. 이 개보수 공사는 미국에서 가장 오래된 주박람회의 쇄신을 위한 주정부의 **50 만 달러** 규모 사업에서 가장 최근에 결정된 계획입니다.

“인디언 마을은 우리 뉴욕 원주민들에게는 하나의 축제이며 **뉴욕주 대박람회**의 진정한 랜드마크입니다”, **Cuomo 주지사**는 말했습니다. “박람회장에 이루어진 전면적 변화는 이미 박람회 방문객들의 경험을 크게 개선시켰으며, 이 추가 투자는 그와 같은 발전을 더욱 강화할 뿐만 아니라 **인디언 마을**이 향후 수십년간 박람회 변영의 주역 중 하나로 남는 데 기여할 것입니다.”

“**6 개부족농업회**는 이번 협력과 주정부의 이와 같은 대대적 개보수 공사 지원에 감사드립니다”, **Norman Jimerson 6 개부족농업회장**은 말했습니다. “인디언 마을은 **뉴욕주 박람회**의 위대한 전통 중 하나로서, 주 전역에서 많은 사람들이 우리의 모습을 보기 위해 방문하고 있습니다. **뉴욕주민**들이 우리가 어디서 왔는지 이해하는 것은 매우 중요하며, 이 공사는 농업에 깊이 뿌리를 두고 있는 우리 문화를 백만 명의 박람회 방문객과 계속해서 나눌 수 있는 기회를 갖게 해줄 것입니다. 내년 **인디언 마을**의 재건을 축하하는 준공식을 기대합니다.”

인디언 마을은 박람회 기간 중 **이로쿼이 6 개 부족**(**카유가, 모호크, 오나이더, 오논다가, 세네카, 투스카로라 부족**)의 근거지로서, 전통적인 **이로쿼이 마을**을 재현한 곳입니다. 박람회장 서쪽 끝에 위치해 있으며, 이 구역은 **1928 년** 이래 **6 개 부족 지원 프로그램**에 배정되어 왔습니다.

이 공사의 일차적 초점은 **터틀마운드**를 완전히 새로 짓는 것입니다. 박람회 기간 중 매일 세 번씩 이 곳에서는 전통 춤 행사가 진행되며 참석한 방문객들은 춤에 대한 설명도 들을

수 있습니다. 이 외에도 박람회 기간 중 이곳에서 다른 특별 행사도 펼쳐집니다. 터틀마운드의 둔덕은 거북이 모양을 하고 있는데, 이로쿼이족 전승 설화에서는 거북이 등 위에 세상이 창조되었다고 합니다. 공사가 완료되면, 거북이 모양과 더 비슷해지면서 무대가 개선될 것이며, 처음으로 무대 위에 지붕이 설치되고 공연자 및 창고 용도로 백스테인지 건물이 세워집니다.

이 마을의 주요 수입원인 수프 하우스는 새로운 업소용 스토브와 워크인 쿨러(walk-in cooler)를 제공받게 됩니다. 상하수도과 천연가스 시설도 개선됩니다. 또한, 마을의 모든 건물의 지붕도 개보수됩니다. 공사는 2017년 박람회에 맞춰 완공될 것으로 예상됩니다.

12일의 박람회 기간 중 인디언 마을은 다양한 문화 공연과 활동을 통해 되살아 납니다. 터틀마운드에서의 공연 외에도 각 부족을 대표하는 부스에서 수공예품을 판매합니다. 활쏘기 부스에서는 수백년 전에는 어떻게 활로 사냥을 했는지 볼 수 있는 기회를 선사합니다. 공예가들이 공들여 통나무를 깎아 카누를 만드는 모습도 박람회 기간 중 볼 수 있습니다. 수프 하우스에서는 다양한 종류의 식사와 함께 튀긴 빵과 딸기 음료 등 원주민들이 즐기는 토종 음식도 제공합니다.

Troy Waffner 박람회 디렉터 대행은 이렇게 말했습니다. “박람회장은 방문객들이 농업과 뉴욕주의 역사에 관해 뭔가 배우기에 아주 좋은 곳인데, 특히 인디언 마을은 둘의 정수를 대표하는 곳입니다. 인기 있는 이 명소의 전면 개보수가 임박했다는 사실이 너무나 기쁘며, 내년에 그와 같은 변화를 박람회 방문객들에게 선보일 날을 고대합니다.”

Joanie Mahoney 오논다가카운티 집행관은 이렇게 말했습니다. “뉴욕주 대박람회는 센트럴뉴욕 지역에 풍부하게 남아 있는 아메리카 원주민들의 유산을 기리며, 그 유산을 지역사회와 함께 나눌 수 있는 굉장한 기회를 제공합니다. 그러한 전통이 향후 여러 세대에 걸쳐 지속될 수 있도록 뉴욕주 대박람회의 이 중요한 필수 요소에 대한 투자를 결정하신 Cuomo 주지사와 주정부에 갈채를 보냅니다.”

지난 주, Cuomo 주지사는 테이프 절단식을 통해 2016년 뉴욕주 대박람회의 개막을 알리면서 이 역사적인 박람회장의 전면적 쇄신을 경축한 바 있습니다. 이 기념비적인 개선 사업은 이미 방문객들의 체감 만족도를 획기적으로 높였는데, 이는 9월 1일의 기록적인 방문객 수 90,036명으로 입증되었으며 그에 힘입어 박람회는 총 방문객 수 1백만 명이라는 목표를 향해 순조롭게 나아가고 있습니다. 박람회는 새로운 정문, 부지 전역의 개방 공간 확대, 앉을 자리 및 차양 증설, 규모를 늘려 새로이 개편된 미드웨이, 신설된 315대 규모의 엠파이어 RV 주차장, 그리고 미래의 성장에 기초가 될 지하 기반시설 개선 등을 자랑합니다.

센트럴 뉴욕 부흥 사업(Central NY Rising)

오늘의 발표는 강력한 경제 성장과 지역사회 발전을 만들어 내는 지역의 종합 청사진인 “Central NY Rising” 계획을 보완합니다. 뉴욕주에서는 2012년부터 이미 글로벌 마켓 기회의 자본화, 기업가 정신 및 포괄적인 경제에 대한 강화 계획의 기반을 다지기 위하여 30억 달러에 이르는 투자를 하였습니다. 오늘날 실업률은 대공황 이전 이후로 가장 낮은

수준에 이르렀으며 개인과 기업의 소득세가 낮아지고 기업들은 Syracuse, Oswego, Auburn 같은 지역들을 선택하여 성장과 투자의 목표로 삼고 있습니다.

이제 이 지역은 Cuomo 주지사가 2015년 12월에 발표한 업스테이트 지역 활성화 계획(Upstate Revitalization Initiative)을 통해서 뉴욕주에서 제공하는 5억 달러의 투자금으로 Central NY Rising 사업에 박차를 가하고 있습니다. 주에서 제공된 5억 달러의 투자금은 민간 사업체들이 25억 달러 이상을 투자하도록 장려할 것이며, 제출된 이 지역의 계획서에서는 신규 일자리가 최대 5,900개까지 창출될 것으로 예상하고 있습니다. 자세한 정보는 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

뉴욕주 대박람회 소개

뉴욕주 농상부가 주관하는 뉴욕주 박람회가 2016년 8월 25일부터 9월 5일까지 열립니다. 박람회 테마인 “FIND YOUR GREAT”에 반영된 박람회의 사명은 뉴욕 농업의 최상품들을 소개하는 한편으로 최고 품질의 엔터테인먼트를 제공하는 것입니다.

375 에이커의 뉴욕주 박람회장에서는 현재 1890년 첫 개장 이래 가장 중대한 변화가 일어나고 있습니다. Andrew M. Cuomo 주지사가 발표한 5,000만 달러 투자 계획은 박람회장을 전면적으로 재건하여 방문객들에게 고품질의 경험을 선사하고 이 지역에 더욱 큰 경제적 혜택을 제공하고 있습니다. 이 계획은 국가 전역으로부터 연중 내내 더 많은 행사와 방문객을 유치할 수 있는 최고의 복합 용도 시설로서 뉴욕주 박람회장의 지위를 높여줄 것입니다. 관련 사진과 예상도는 [여기](#)서 볼 수 있으며, 재건 계획에 관한 자세한 정보는 [여기](#)서 확인할 수 있습니다.

올해 연중 행사 일정은 박람회 [웹사이트](#)에서 확인하실 수 있습니다. [페이스북](#)에서 박람회 소식을 확인하고, [트위터](#)에서 @NYSFair를 팔로우하고, Flickr.com/photos/nysfair에서 박람회 사진들을 즐기세요. 아울러, 뉴욕 주민들께서는 뉴욕주 대박람회에 대한 자신의 아이디어를 statefairideas@agriculture.ny.gov로 보내주시기 바랍니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418